

F. 95 — 1168

[S-Mac — 407]

10 AVRIL 1995. — Arrêté royal accordant une aide financière pour la mise en place de mesures de coordination des tâches policières dans le cadre de la lutte contre la criminalité transfrontalière dans la région frontalière franco-belge

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 1^{er}, § 2^{quater}, modifié par les arrêtés royaux n° 474 du 28 octobre 1986 et 502 du 31 décembre 1986 et par les lois des 7 novembre 1987, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 30 mars 1994 et 21 décembre 1994;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, modifiée par la loi du 21 décembre 1994, notamment les articles 69 à 72;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent conclure un contrat de sécurité ou bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel supplémentaire dans le cadre de leur service de police, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1994 fixant les modalités de contrôle de l'octroi d'une intervention financière aux communes lors de la conclusion d'un contrat de sécurité ou lors du recrutement de personnel supplémentaire dans le cadre de leur service de police;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 22 mars 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 3 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par l'impérieuse nécessité que les communes concernées par la mise en place des mesures de coordination policière nécessaires à la lutte contre la criminalité transfrontalière puissent prendre au plus tôt les décisions relatives à cette problématique;

Considérant en outre que la criminalité transfrontalière est un phénomène qui tend à s'amplifier, ce qui nécessite la prise de mesures adéquates immédiates;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 57 000 000 de francs est octroyé aux provinces de Hainaut et de Flandre occidentale en vue de la mise en oeuvre d'un contrat de sécurité spécifique conclu entre lesdites provinces et l'Etat, afin de lutter contre la criminalité transfrontalière dans la région transfrontalière franco-belge.

Le contrat définit, d'une part, les mesures de coordination des tâches policières ainsi que les initiatives nécessaires à la réalisation du but poursuivi et, d'autre part, les conditions en vue de l'octroi de la subvention visée à l'alinéa 1^{er}.

Les communes concernées par les mesures de coordination des tâches policières déterminées par le contrat sont les suivantes : Antoing, Bernissart, Brunehaut, Comines, Estaimpuis, Mouscron, Pecq, Péruwelz, Rumes, Tournai, Heuvelland, Ypres, Courtrai, Langemark, Menin, Moorslede, Poperinge, Wervik, Wevelgem et Zonnebeke.

Le respect des dispositions du contrat et de la réalisation des mesures y inscrites est soumis à l'avis de la commission d'évaluation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 10 juin 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent conclure un contrat de sécurité ou bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel supplémentaire dans le cadre de leur service de police.

N. 95 — 1168

[S-Mac — 407]

10 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot toekenning van financiële hulp voor de totstandbrenging van maatregelen tot coördinatie van de politietaken in het kader van de bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit in de Frans-Belgische grensstreek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 1, § 2^{quater}, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 474 van 28 oktober 1986 en nr. 502 van 31 december 1986 en bij de wetten van 7 november 1987, 22 december 1989, 20 juli 1991, 30 maart 1994 en 21 december 1994;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij wet van 21 december 1994, inzonderheid op de artikelen 69 tot en met 72;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1968 houdende organisatie en coördinatie van de controle op het toekennen en gebruik van subsidies;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een veiligheidscontract kunnen sluiten of financiële hulp genieten voor de aanwerving van bijkomend personeel in het kader van hun politiedienst, inzonderheid artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de modaliteiten van de controle bij het toekennen van een financiële tussenkomst aan de gemeenten bij het afsluiten van een veiligheidscontract of bij het aanwerven van bijkomend personeel in het kader van hun politiedienst;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, d.d. 22 maart 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, d.d. 3 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de absolute noodzaak dat de gemeenten die betrokken zijn bij de totstandbrenging van de maatregelen van politionele coördinatie die nodig zijn om de grensoverschrijdende criminaliteit te bestrijden, de beslissingen inzake deze problematiek zo snel mogelijk zouden kunnen nemen;

Overwegende bovendien dat het verschijnsel van de grensoverschrijdende criminaliteit zich dreigt uit te breiden en het dus noodzakelijk is dat onmiddellijk de gepaste maatregelen worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een bedrag van 57 000 000 frank toegekend aan de provincies Henegouwen en West-Vlaanderen met het oog op de uitvoering van het specifieke veiligheidscontract dat tussen de genoemde provincies en de Staat is gesloten om de grensoverschrijdende criminaliteit in de Frans-Belgische grensstreek te bestrijden.

Het contract bepaalt enerzijds de maatregelen tot coördinatie van de politietaken alsook de initiatieven die nodig zijn om het beoogde doel te verwezenlijken en, en anderzijds de voorwaarden voor de toekenning van de in het eerste lid bedoelde toelage.

De gemeenten die betrokken zijn bij de coördinatie van de politietaken die in het contract zijn vastgesteld, zijn de volgende : Antoing, Bernissart, Brunehaut, Komen, Estaimpuis, Moeskroen, Pecq, Péruwelz, Rumes, Doornik, Heuvelland, Ieper, Kortrijk, Langemark, Menen, Moorslede, Poperinge, Wervik, Wevelgem en Zonnebeke.

Wat betreft de naleving van de bepalingen van het contract en de verwezenlijking van de maatregelen die erin zijn opgenomen, wordt het advies gevraagd van de beoordelingscommissie, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een veiligheidscontract kunnen sluiten of financiële hulp genieten voor de aanwerving van bijkomend personeel in het kader van hun politiedienst.

Art. 2. Cette dépense sera imputée sur l'article budgétaire spécifique, institué par l'article 1er, § 2^{quater}, alinéa 2, de la loi du 1er août 1985 portant des dispositions sociales.

Art. 3. Les pièces justificatives des dépenses effectuées en vertu du contrat doivent être remises au plus tard le 31 mars 1996 au Ministre de l'Intérieur. Le non-respect total ou partiel du contrat donnera lieu au remboursement proportionnel de l'aide financière octroyée en vertu du présent arrêté.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

Art. 2. Deze uitgave wordt aangerekend op het bijzondere begrotingsartikel waarin artikel 1, § 2^{quater}, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, voorziet.

Art. 3. De bewijsstukken van de uitgaven die krachtens het contract zijn gedaan, moeten ten laatste op 31 maart 1996 aan de Minister van Binnenlandse Zaken worden overgemaakt. Indien het contract in zijn geheel of voor een gedeelte niet wordt nageleefd, dient de krachtens dit besluit toegekende financiële hulp proportioneel te worden terugbetaald.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken-zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 1169

[S-Mac — 408]

10 AVRIL 1995. — Arrêté royal déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent obtenir une intervention financière lors de la conclusion d'un accord de coopération policière

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 1er août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 1er, modifiée par les arrêtés royaux n° 474 du 28 octobre 1986 et n° 502 du 31 décembre 1986 et par les lois des 7 novembre 1987, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 30 mars 1994 et 21 décembre 1994;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, modifiée par la loi du 21 décembre 1994, notamment les articles 62 à 72;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1994 fixant les modalités de contrôle de l'octroi d'une intervention financière aux communes lors de la conclusion d'un contrat de sécurité ou lors de recrutement de personnel supplémentaire dans le cadre de leur service de police, notamment l'article 2;

Vu l'article 45, deuxième alinéa, 1°, § 1er, de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances en date du 22 mars 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par l'impérieuse nécessité de pouvoir procéder pour l'année budgétaire 1995 à l'octroi d'une intervention financières aux communes qui sont sur le point de conclure un accord de coopération policière;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les communes ayant conclu un accord de coopération policière peuvent obtenir une intervention financière pour autant que la coopération policière remplisse les conditions imposées par le Ministre de l'Intérieur.

N. 95 — 1169

[S-Mac — 408]

10 APRIL 1995. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten een financiële toelage kunnen krijgen bij het afsluiten van een politiesamenwerkingsakkoord

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58,

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 474 van 28 oktober 1986 en nr. 502 van 31 december 1986 en bij de wetten van 7 november 1987, 22 december 1989, 20 juli 1991, 30 maart 1994 en 21 december 1994;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij wet van 21 december 1994, inzonderheid op de artikelen 69 tot en met 72;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de modaliteiten van de controle bij het toekennen van een financiële tussenkomst aan de gemeenten bij het afsluiten van een veiligheidscontract of bij de aanwerving van bijkomend personeel in het kader van hun politiedienst, inzonderheid artikel 2;

Gelet op artikel 45, tweede lid, 1°, § 1, van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, d.d. 22 maart 1995;

Gelet op het akkoord van onze Minister van Begroting, d.d. 3 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de dwingende noodzaak om onverwijld voor het begrotingsjaar 1995 te kunnen overgaan tot het verlenen van een financiële toelage aan de gemeenten die op het punt staan een politiesamenwerkingsakkoord af te sluiten;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De gemeenten die een politiesamenwerkingsakkoord afsluiten kunnen een financiële toelage bekomen, voor zover de politiesamenwerking voldoet aan de voorwaarden die door de Minister van Binnenlandse Zaken worden gesteld.